

---

## Introduction

Ce micrologiciel peut être utilisé pour augmenter la puissance d'un enregistreur de DVD de Philips ou de Magnavox afin qu'il passe au tout dernier état. Une fois que la procédure d'extension aura été terminée, votre enregistreur affichera de bien meilleures performances. Les améliorations dépendent à la fois du micrologiciel d'extension employé et de celui incorporé à votre enregistreur de DVD avant l'extension.

---

## Comment réaliser un disque d'extension

Vous devez disposer des éléments suivants :

- un ordinateur personnel;
- un utilitaire d'archivage Zip (inclus dans Windows XP);
- un lecteur-graveur de CD-R/RW;
- un disque de type CD-R ou CD-RW vierge.

*Remarque: les applications d'enregistrement de paquets pour copie par la manipulation glisser & lâcher ne peuvent pas être utilisées pour réaliser un disque d'extension. Employez uniquement une application d'enregistrement spéciale CD permettant un enregistrement immédiat de disque.*

- 1 Téléchargez le fichier Zip du micrologiciel depuis internet.
- 2 Extrayez les fichiers en décompactant le fichier compacté.
- 3 Gravez les fichiers extraits – et non le fichier compacté- sur un disque CD-R ou un CD-RW vierge au moyen des réglages suivants:
  - Système de fichiers CD-rom ISO Niveau 2
  - Mode 2/XA
  - Jeu de caractères ISO 9660
  - Session simple
  - Vitesse d'écriture lente
- 4 Finalisez le disque. (Il se peut que l'application le fasse automatiquement.)

---

## Avant d'effectuer l'actualisation

Il peut être utile de noter l'information concernant la version système de votre enregistreur DVD avant de commencer la procédure d'actualisation, au cas où vous devriez faire appel au service.

- 1 Si un disque se trouve dans le graveur, retirez-le et refermez le tiroir.
- 2 Appuyez sur **SYSTEM MENU** sur la télécommande.
  - La barre de menus du système apparaît.
- 3 Appuyez sur ▼ (curseur vers le bas).
  - Le menu des réglages préférentiels de l'utilisateur apparaît ensuite.
- 4 Appuyez encore 4 fois sur ▼ (curseur vers le bas).
  - Les réglages de la télécommande apparaissent.
- 5 Appuyez sur ► (curseur vers la droite).
- 6 Appuyez une ou plusieurs fois sur ▼ (curseur vers le bas) jusqu'à ce qu'apparaissent les informations relatives à la version du système.

```
DI □□□□□□ AN □□□□□□ SV □□□
BE □□.□.□□ DV □□□□□□□□ FP □□
BASE_SYS_□□□□□□□□_□□□□□□
□□□□□□□□_□□□□□□
```

---

## Procédure d'extension pour modèles 2001

Si vous possédez l'un des modèles d'enregistreurs de DVD Philips énumérés ci-dessous, ayez recours à la procédure d'extension suivante, sinon passez au chapitre suivant 'Procédure d'extension pour tous les autres modèles'.

- DVDR1000/001
- DVDR1000/021
- DVDR1000/051
- DVDR1000/691
- DVDR1000/171
- DVDR1500/171

**La procédure d'extension complète comprend deux stades et prend environ vingt minutes au total.**

### Stade 1:

- 1 Appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour ouvrir le tiroir.
- 2 Insérez le disque CD-ROM d'extension, étiquette sur le dessus.
- 3 Appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour refermer le tiroir.
  - Le message 'READING' (lecture) apparaît sur l'afficheur, suivi de 'DOWNLOAD' (télécharger). Ce stade de la procédure dure environ un quart d'heure.
  - Si le micrologiciel a déjà été mis à jour, l'afficheur indiquera 'UP TO DATE' (mis à jour) au bout de quelques secondes. Aucune extension n'est requise.
- 4 Lorsque l'extension est terminée, le tiroir s'ouvrira automatiquement.
  - L'afficheur indique 'REMOVE DISC' (retirer le disque).

**Important: Ne retirez pas le disque maintenant !**

### Stade 2:

- 5 Au cas où le tiroir serait encore ouvert, appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour refermer le tiroir. Au cas où l'enregistreur serait déjà passé en veille, appuyez sur **STANDBY/ON**.
  - Le message 'READING' (lecture) apparaît sur l'afficheur, suivi de 'DOWNLOAD' (télécharger). Ce stade de la procédure dure environ cinq minutes.
- 6 Lorsque le téléchargement est terminé, le tiroir s'ouvrira automatiquement.
  - Si l'afficheur indique 'DVD+R UNSUP' (DVD+R non admis) l'enregistrement de DVD+R ne sera pas possible. Votre enregistreur de DVD a besoin d'un entretien. Pour cela prenez contact avec votre revendeur ou avec le Centre de Service Après-Vente Philips (pour connaître les adresses, veuillez vous reporter à la dernière page). Les autres nouvelles fonctions marcheront.
  - Si l'afficheur indique 'REMOVE DISC' (retirer le disque), l'extension est terminée. L'enregistrement DVD+R ainsi que les autres fonctions nouvelles seront disponibles.
- 7 À présent retirez le disque.
- 8 Appuyez sur **STANDBY/ON** pour mettre l'enregistreur hors tension.

---

## Procédure d'extension pour tous les autres modèles

- 1 Appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour ouvrir le tiroir.
- 2 Introduisez le CD-ROM d'actualisation, étiquette vers le haut.
- 3 Appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour fermer le tiroir.
  - Sur l'affichage apparaît d'abord 'READING', suivi par 'DOWNLOAD'. La procédure d'actualisation prend environ 15 minutes au total.
  - Si l'appareil a déjà été actualisé, l'affichage indiquera 'UP TO DATE' après quelques secondes.
- 4 Lorsque l'actualisation est terminée, le tiroir s'ouvrira automatiquement.
  - L'affichage indique 'REMOVE DISC' ou 'TAKE DISC'
- 5 Sortez maintenant le disque.
- 6 Appuyez sur **STANDBY/ON** pour éteindre l'enregistreur.

*Remarque: Si vous aviez programmé des minuteries, vérifiez après avoir terminé l'opération de mise à jour qu'elles sont toujours correctes et, le cas échéant, effectuez les corrections nécessaires manuellement.*

---

# Troubleshooting

---

## Problème

## Solution

---

### L'affichage indique

*'BAD VERSION'.*

La version système de votre enregistreur DVD est déjà supérieure à celle du CD-ROM. Vous ne pouvez pas l'actualiser avec ce disque.

### L'affichage indique

*'SYS UNSUPP'.*

Cette configuration ne supporte pas l'actualisation. Prenez contact avec votre Philips Customer Care Center.

### L'affichage indique

*'MOUNT ERR'.*

Il se peut que le disque d'extension soit endommagé ou pas correctement enregistré.

- S'il s'agit d'un CD-R ou d'un CD-RW que vous avez réalisé, gravez un nouveau disque en suivant attentivement les indications.
- S'il s'agit d'un CD-ROM fourni par Philips, veuillez prendre contact avec le service clientèle Philips.

### L'affichage indique

*'ERROR' ou 'ENGINE ERROR'*

Une erreur s'est produite pendant la procédure d'actualisation. Essayez une nouvelle fois. Si le problème persiste, prenez contact avec votre Philips Customer Care Center.

**Certains réglages du système ont été modifiés comme la date ou la sélection de la langue.**

Réinitialisez le graveur de DVD de la manière suivante: Débranchez l'appareil de la prise secteur; reconnectez-le ensuite tout en maintenant la touche **STANDBY/ON** enfoncée jusqu'à ce que l'afficheur s'allume. Il vous faudra recommencer la procédure d'installation.

---

## Philips Customer Care Centers

**Australia**

phone: +61 2 9947 0000

**Austria**

phone: 0810 001 203

**Belgium**

phone: 070 222 303

**Canada**

Phone: 905-201-4501

**Czech Republic**

phone: +420-2-3309 9240

**Denmark**

phone: 808 82 814

**Finland**

phone: 09-6158 0250

**France**

phone: 0825 889 789

**Germany**

phone: 0180-535 6767

**Greece**

phone: 0-0800-3122 1280

**Hong Kong**

phone: +852-2821 5888

**Hungary**

phone: +36-1-382-1701

**Ireland**

phone: +353-1-7640292

**Italy**

phone: 199 11 88 99

**Luxembourg**

phone: +352-404061215

**Netherlands**

phone: 0900-8406

**New Zealand**

phone: +64-9-815 4000

**Norway**

phone: 22-748 250

**Poland**

phone: +48-22-571 0571

**Portugal**

phone: +352-1-4163063

**Russia**

phone: +7-095-937 9300

**Singapore**

phone: +65-6882-3000

**South Korea**

phone: +82-2-709 1200

**Spain**

phone: 902-113 384

**Sweden**

phone: 08 5985 2250

**Switzerland**

phone: 0844 800 544

**Taiwan**

phone: +886-2-23887666

**United Arab Emirates**

phone: +971-4-353 666

**United Kingdom**

phone: 0870 900 9070

**United States**

Phone: 800-531-0039

<http://www.p4c.philips.com>